



Инструкция по эксплуатации / Гарантия
Manual Instruction/ Warranty
Інструкція з експлуатації / Гарантія
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық / Кепілдік



PHS 8135K

Электрощипцы для завивки
Electric hair curling iron
Щипці для нагріву
Қысқыштар қызба үшін

Электрощипцы для укладки
POLARIS
Модель PHS 8135K
Руководство по эксплуатации

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Оглавление

Общая информация.....	2
Общие указания по безопасности при работе с электроприборами.....	2
Специальные указания по безопасности данного прибора.....	4
Сфера использования	4
Описание прибора	4
Комплектация	5
Подготовка к работе и использование.....	5
Чистка и уход.....	5
Транспортирование и хранение.....	5
Требования по утилизации.....	6
Поиск и устранение неисправностей.....	6
Технические характеристики	6
Информация о сертификации.....	7
Гарантийное обязательство	8

1. Общая информация

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения электрощипцов для укладки POLARIS, модель PHS 8135K (далее по тексту – щипцы, прибор).

2. Общие указания по безопасности при работе с электроприборами

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с руководством.

- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.

Внимание!

Не используйте прибор в непосредственной близости от емкостей, заполненных водой (ванны, раковины или др.) В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети, выдернув вилку прибора из розетки сухими руками. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду и не пытайтесь включить прибор повторно. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.

- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду или иную жидкость). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что параметры сети соответствуют тем, что заданы в описании прибора.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- По окончании эксплуатации, при чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что переключатель режимов находится в положении «ВЫКЛ» («OFF»).
- Не допускайте перегрузки сети, которая может привести к несчастным случаям и повреждению прибора. Для этого не включайте в ту же электрическую розетку другие приборы с использованием переходников. Перед тем, как использовать удлинитель, убедитесь, что он не поврежден.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой шнур. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой шнур. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- Не прикасайтесь к металлическим частям вилки сетевого провода при включении или отключении прибора от сети во избежание удара электрическим током.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно для сохранения действия гарантии на прибор и во избежание технических проблем. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.



Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы можете защитить окружающую среду.

3. Специальные указания по безопасности данного прибора

- Прибор предназначен только для бытового использования.
- Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не используйте прибор, принимая ванну, либо в помещениях с повышенной влажностью. Руки должны быть сухими.
- В процессе эксплуатации рабочие поверхности прибора сильно нагреваются. Во избежание ожогов не прикасайтесь к ним руками и другими частями тела.
- Не используйте прибор для укладки искусственных волос или париков.
- Запрещается использование фиксирующих лаков и средств для завивки во время использования прибора.
- При использовании прибора волосы должны быть сухими.
- Перед тем как убрать прибор на хранение, дайте ему полностью остыть.

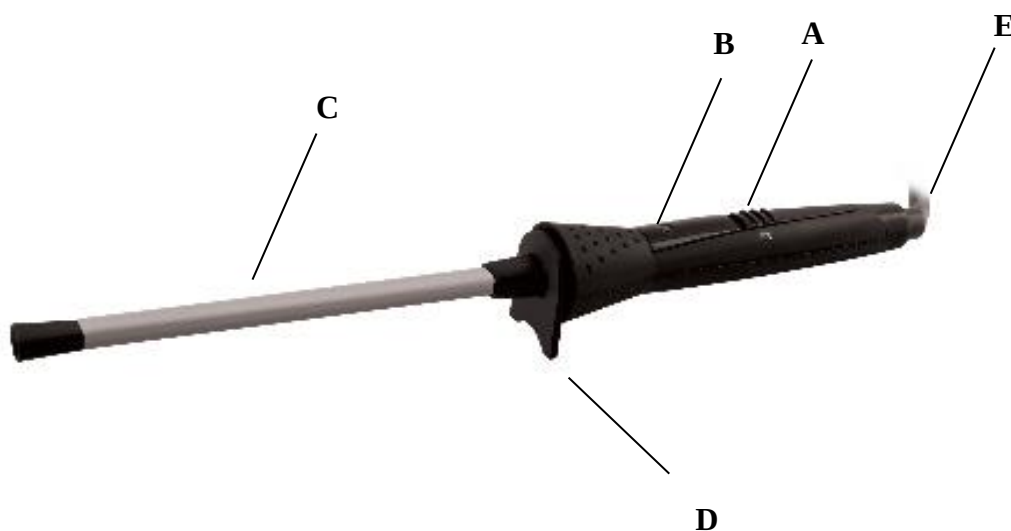
4. Сфера использования

Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данным Руководством. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, и использования вне помещений.

Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим Руководством по эксплуатации.

5. Описание прибора

Назначение прибора – завивка натуральных волос термическим методом.



A. Переключатель ON/OFF (ON – включено, OFF - выключено)

B. Индикаторная лампочка

C. Нагреваемая рабочая поверхность

D. Опора

E. Сетевой шнур

F. Термозащитный напальчник



6. Комплектация

1. Прибор
2. Инструкция пользователя
3. Список сервисных центров
4. Гарантийный талон
5. Термозащитный напальчник

7. Подготовка к работе и использование

Подготовка к эксплуатации.

- Извлеките прибор из упаковки и удалите весь упаковочный материал.
- Проверьте комплект поставки (см. «Комплектация»).
- Убедитесь в отсутствии повреждений прибора и сетевого шнура.
- Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе (220 - 240 В), соответствует напряжению в Вашей электросети

Использование прибора

- Размотайте полностью сетевой шнур и установите прибор на твердую, сухую и ровную поверхность на штатную опору.
- Подключите прибор к электросети.
- При нагревании прибор следует ставить только на твердую и ровную поверхность, используя штатную опору.
- Переместите кнопку переключателя ВКЛ/ВЫКЛ (ON/OFF) в положение ВКЛ или ON (в сторону индикаторной лампочки). Индикатор включения загорится красным.
- В течение 1-2 минут рабочая поверхность должна нагреться до максимальной температуры.
- Во избежание ожогов наденьте на пальцы термозащитный напальчник из комплекта прибора.
- Возьмите прядь волос (около 1-2 см шириной) Волосы должны быть чистыми и сухими. Использование фиксирующих лаков и средств для завивки во время использования прибора запрещено.
- Накручивайте прядь волос, обматывая ее вокруг нагретой рабочей поверхности.
- После завершения работы для отключения прибора переместите переключатель в положение ВЫКЛ (OFF). Установите прибор на опору и отключите от сети.
- Во избежание порчи поверхности прибора, наносите средства для закрепления прически только после создания локонов.

8. Чистка и уход

- Перед чисткой отключите прибор от сети. Дождитесь полного остывания прибора.
- Прочистите и протрите прибор сухой тряпкой.
- Повторяйте эти действия после каждого использования.
- Не используйте абразивные чистящие средства и органические растворители.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду.

9. Транспортирование и хранение

Транспортирование приборов проводят всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида и обеспечивающими проведение механизированных погрузочно-разгрузочных работ.

При транспортировании приборов должна быть обеспечена защита от повреждений - сохранность качества изделий и внешнего вида потребительской тары

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже плюс 5°С и не выше плюс 40°С с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

Примечание: По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

10. Требования по утилизации

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

11. Поиск и устранение неисправностей

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
При включении в электросеть прибор не работает	Неисправна розетка	Проверьте напряжение в розетке, включив в нее другой прибор
	Поврежден шнур электропитания	Устраняется только специалистами ремонтных мастерских



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.

12. Технические характеристики

Напряжение: 220 – 240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 25 Вт

Рабочая температура – до 180°С

PHS 8135K – щипцы для укладки волос бытовые электрические торговой марки “Polaris”

K – керамическое покрытие

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

13. Информация о сертификации

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

- Сертификат соответствия № TC RU C-US.AL16.B.15464 серия RU № 0456075
- Срок действия с 08.09.2016 по 07.09.2017
- Выдан: орган по сертификации Общество с ограниченной ответственностью «Гарант Плюс», 121170, г. Москва, Кутузовский проспект, дом 36, строение 3, Российская Федерация



Расчетный срок службы изделия:

3 года

Гарантийный срок:

1 год со дня покупки

Производитель:

TEXTON CORPORATION LLC - ООО "ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН"

1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, State of Delaware 19801, United States of America

1313 Н. Маркет Стрит, Помещение 5100, Уилмингтон, Штат Делавэр 19801, Соединенные Штаты Америки

Уполномоченный представитель в РФ и Белоруссии:

ООО «ДС-Сервис»

109518, г. Москва, Волжский б-р, д.5

Телефон единой справочной службы 8 800 700 11 78

Информацию о месяце и годе изготовления смотрите на паспортной табличке прибора.

14. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Электрощипцы для укладки

Модель: PHS 8135K

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «TEXTON CORPORATION LLC» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты и внешние изменения изделия, возникшие в результате:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
 - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: www.polar.ru

Шашты сәндеуге арналған электр қысқышы
POLARIS
Моделі PHS 8135K
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

POLARIS сауда белгісімен шығатын өнімді тандағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтуге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

Мазмұны

Жалпы ақпарат	9
Жалпы қауіпсіздік нұсқаулары электр аспаптармен жұмыс істеу кезінде	9
Құрылғының Арнайы техника қауіпсіздігі ережелерін	10
Пайдалану аясы	11
Өнім сипаттамасы	11
Компоненттері	11
Дайындау және пайдалану	11
Тазалау және техникалық қызмет көрсету	12
Тасымалдау және сақтау	12
Қалдықтарды қойылатын талаптар	12
Ақаулықтарды жою	13
Техникалық сипаттама	13
Сертификаттау туралы ақпарат	13
Кепілдік міндеттеме	14

1. Общая информация

(- Қысқыштар, құралы бұдан әрі) Бұл нұсқаулық техникалық деректер, құрылғы, Пайдалану нұсқаулары және сәндейтін, модель PHS 8135K үшін POLARIS үтікті сақтау танысуға арналған.

2. Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар

- Құралды тек қана тұрмыста пайдаланыңыз.
- Құралды пайдалануды бастамас бұрын пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқыңыз.
- Құралды тек мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Әр кезде құралды қоспас бұрын оны қарап шығыңыз. Құралдың және желілік сымның ақауы болса, құралды розеткаға қосуға мүлдем болмайды.
- **Назар аударыңыз! Құралды ванна, шұңғылша немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды.**

- Құралды ешқашан суға және басқа да сұйықтықтарға батырып салмаңыз.
Құралды ванна және ылғалдылығы 75% -дан асатын бөлмежайларда қолдануға мүлдем болмайды.
- Құрал мен желілік сым жоғары температураның әсеріне, тікелей күн көзіне және ылғалға ұшырамайтындай етіп, сақталуы керек.
- Құралды тек қана ауыспалы ток көзіне ғана қосыңыз (~). Қоспас бұрын, құралдың желіде қолданылатын кернеуге арналғанына көз жеткізіңіз.
- **Кез келген ақау бола тұра құралды іске қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Құралды желіге қоспас бұрын, оның өшірулі тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Құралды бөлмежайдан тысқары жерде пайдаланбаңыз. Құралды ыстықтан, тіке түскен күн сәулесінен, сүйір бұрыштарға соғылудан, ылғалдылықтан (ешқашан суға және басқа да сұйықтықтарға батырып салмаңыз) сақтаңыз. . Ылғал қолмен құралды ұстауға болмайды. Құрал дымқылданса, бірден желіден ажыратыңыз.
- Құрал суға түсіп кеткен жағдайда, оны бірден желіден ажыратыңыз. Және бұл кезде қолды суға малуға болмайды. Құралды екінші мәрте пайдаланудың алдында оны білікті маман тексеріп шығуы керек.
- Пайдаланып болғаннан кейін, қондырмаларды орнатқанда немесе алғанда, тазартқанда немесе сынып қалса, әрдайым желіден ажыратыңыз.
- Аталмыш құрал құралды қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, білімі мен тәжірибесі жоқ немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалап отырыңыз.
- Құралды желілік сымнан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, желілік сымнан ұстап желіден ажыратуға тыйым салынады. Құралды желіден ажыратқанда штепсельді ашадан ұстаңыз.
- Пайдаланып болғаннан кейін, электрмен қоректендіру сымын құралды айналдыра орауға болмайды, себебі, уақыт өте келе бұл сымның үзілуіне әкеп соғуы мүмкін. Қашанда сақтау үшін сымды жақсылап тарқатыңыз.
- Сымды тек қана білікті мамандар - сервис орталығының қызметкері ғана ауыстыра алады. Біліктілігі жоқ тұлға тарапынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Құралды өз бетіңізбен жөндеуге болмайды. Жөндеуді қызмет көрсету орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыруы керек.
- Құралды жөндеу үшін тек қана түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылады.



Қоңіл! Кейін қызметтің мерзімінің жалғауының аспапты бір мен тұрмыстық тастандылармен ыбрасывайты. Оны специализированный пунктқа одан әрі утилизации үшін жұқтыр-. Осы із қоршаған орта қорғау көмектесесіндер.

3. Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар

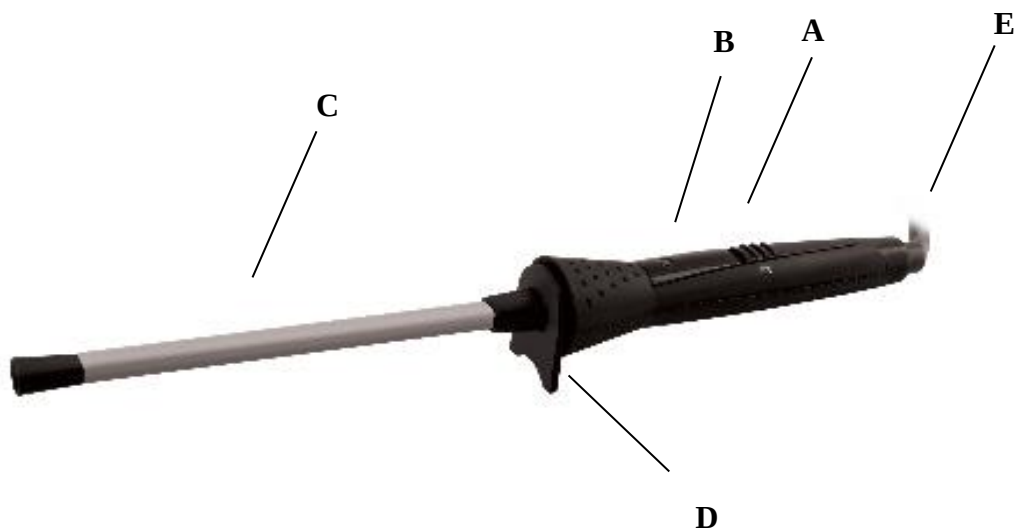
- Құралды тек қана тұрмыста пайдаланыңыз.
- Құрал жұмыс істеп тұрғанда ешқашан қадағалаусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты пайдаланбаппын, былауды қабылдай, қарамастан әлде бөлмелерде көтеріңкі ылғалдылықпен. Қолдар құрғақ болуға керекке.
- Пайдалану барысында құралдың жұмыс істейтін беті қатты қызады. Күйіп қалмас үшін қызып тұрған бөліктерін қолыңызбен ұстамаңыз және денеңізге тигізбеңіз.
- Құрал қызып тұрған кезде пайдаланбасаңыз оны жанбайтын бетке тіреуішіне орнатыңыз.
- Құралды пайдалану барысында шашты әсемдейтін лак және т.б. құралдарды қолдануға болмайды.
- Құралды жасанды шаштарды немесе париктерді әсемдеу үшін пайдаланбаңыз.
- Құралды пайдаланғанда шашыңыз құрғақ болуы тиіс.

4. Пайдалану саласы

Құрылғы осы нұсқауларға сәйкес тек қана үйде пайдалануға арналған. Құрылғы өнеркәсіптік және коммерциялық пайдалану және сыртқы пайдалануға арналған арналмаған. Өндіруші осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта заңсыз пайдалануына немесе күтпеген туындаған шығындар үшін жауап бермейді.

5. Аспаптың сипаттамасы

Құрал Мақсаты - табиғи шаш Пермь жылу әдісі.



- A. (- OFF, қосулы - мүгедектер ON) қосу / өшіру түймесін
- B. Индикаторная шам
- C. Ысыт- жұмыстың беті
- D. Ық
- E. Желілік бау
- F. Термозащитный напальчник



6. Жинақталуы

1. Құрал
2. Пайдаланушының нұсқаулығы
3. Қызмет көрсету орталықтарының тізімі
4. Кепілдік талоны
5. Термозащитный напальчник

Жұмысқа дайындау және пайдалану

Жұмысқа дайындау

- орамасынан құрылғысын шығарып және барлық орау материал алып тастаңыз.
- (. «Сатып алу» бөлімін қараңыз) жеткізуді тексеріңіз.
- Құрылғы мен қуат сымына зиян келтіргені үшін тексеріңіз.
- құралда көрсетілген вольтаж, көз жеткізіңіз (220 - 240 В), сіздің билік кернеуге сәйкес

7. Құралды пайдалану

- толық Желі шнурын тарқатып қолдау жатып және күндізгі қолдау бойынша, қатты, құрғақ және тегіс бетке құрылғыны орнату.
 - электр желісіне құрылғысын жалғаныз.
 - қыздырылған кезде, құрылғы ана қолдауын пайдалана отырып, қатты, тегіс беттің үстіне ғана орналастырылуы тиіс.
 - (индикатор шам қарай) немесе ON ауысу үшін ON / OFF (ҚОСУ / ӨШІРУ) түймесін жылжытыңыз. Қуат индикаторы қызыл болып жанады.
 - 1-2 минут ішінде, жұмыс беті барынша температурасына дейін қызады керек.
 - Шаш тұтамын алыңыз (шамамен 1-2 см кең) және берік оның сабы ұшын тартыңыз. Шаш таза және құрғақ болуы керек.
 - қыздырылған жұмыс бетінің айналасында оны оралатын, шаш құлпын бұраңыз. Күйіп қалмас үшін, саусақ (енгізілген) thermofilter саусақтарын орап киіңіз.
- жұмысты аяқтағаннан кейін • құрылғыны өшіру үшін OFF (OFF) үшін қосқышты жылжытыңыз. желі қолдауын және Үзілсе, құрал орнатыңыз.
- Тек бұйра құрғаннан кейін шаш қамтамасыз ету үшін құралы қолданылады, құрылғы бетіне зақымдалуын болдырмау үшін.

8. Тазарту және күту

- Тазарту алдында құралды желіден ажыратыңыз.
- Құралды құрғақ шүберекпен сүртіңіз.
- Осы әрекеттерді әр қолданғаннан кейін қайталаңыз.
- Абразивті жуғыш құралдарын қолданбаңыз.
- Құралды ешқашан суға батырып салмаңыз.

9. Тасымалдау және сақтау

Көлік жабдықтар көлік түріне жұмыс істейтін, жүк тасымалдау ережелеріне сәйкес жабық көлік барлық түрлерімен асырылады және механикаландырылған тиеу және түсіру іске асыруды қамтамасыз етеді. құралы тасымалдау кезінде бүлінуден қорғалуы тиіс - тұтыну қаптама өнімнің сапасы және сыртқы сақтау Көлік құрылғылар жаңбыр тікелей әсерінен және агрессивті орталарда мүмкіндігін болдырмауы тиіс.

Құрылғылар 70% салыстырмалы ылғалдылық пен қоршаған ортаның шаң болмауы төмен емес + 5 ° қарағанда С және жоғары емес плюс 40 ° С қоршаған температурада, құрғақ және таза жерде сақталады, және басқа да қышқыл түтін жағымсыз құралы материалдарды әсер етеді.

Ескерту: Құрылғының өмірінің соңында қалыпты тұрмыстық қоқыспен бірге оған билік ету емес, және қайта өңдеу үшін арнайы жинау орнына өтеді. Осылайша, сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектеседі.

10. Қалдықтарды қойылатын талаптар

СанЕжН 2.1.7.1322-03 сәйкес белгіленген тәртіппен міндетті түрде жинау және кейіннен шығару жататын өнімдердің кәдеге жарату және оның ішінде салалық нормативтік құжаттарға, талаптары мен стандарттарына сәйкес қалдықтар, өндірістік қалдықтарды орналастыру және кәдеге жарату үшін «гигиеналық талаптар және тұтыну»

11. Ақаулықтарды жою

Ақаулық	Ықтимал себептері	Жоюның әдіс-айлалары
Егер сіз электр аспапты қосқанда жұмыс істемейді	Ақаулы розетка	Айнымалы тоқ кернеуі тексеріңіз, басқа құрылғы қосу
	Зақымдалған қуат сымы	Ғана жөндеу цехы мамандарды жояды



Өніммен жұмыс, сондай-ақ жалпы қауіпсіздік нұсқаулары кезде электр аспаптармен жұмыс істеу кезінде құрылғыны, сондай-ақ оның істен пайдаланған кезде өрт, электр тогының соғуына немесе жарақат алу қаупін азайту үшін қатаң негізгі қауіпсіздік шараларын орындаңыз. Өніммен жұмыс, сондай-ақ жалпы қауіпсіздік нұсқаулары кезде электр аспаптармен жұмыс істеу кезінде құрылғыны, сондай-ақ оның істен пайдаланған кезде өрт, электр тогының соғуына немесе жарақат алу қаупін азайту үшін қатаң негізгі қауіпсіздік шараларын орындаңыз.

12. Техникалық сипаттамасы

Кернеу 220 – 240 В.

Жиілік: ~ 50 Гц.

Қуаты: 25 Вт.

Жұмыс температурасы – 180°C

PHS 8135K– қысқыштар шаштың теңде- үшін "Polaris сауда марки тұрмыстық электр

K– керамикалық жабыны

***Ескертпе:** Өзгерістер мен жетілдіруді енгізудің ұдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашылық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынушының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.*

Сертификаттау туралы ақпарат



Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі: 3 жыл

Кепілдік мерзімі: сатып алғаннан бастап 1 жыл

Өндіруші:

TEXTON CORPORATION LLC - «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН» ЖШК

1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, State of Delaware 19801, United States of America

1313 Н. Маркет Стрит, 5100 Бөлмежай, Уилмингтон қ., Штат Делавэр, 19801, Америка Құрама Штаттары

Бұйым: Шашты сәндеуге арналған электр қысқышы

Модель: PHS 8135K

Бұл кепілдік әрекеттегі заңдылықпен бекітілген тұтынушының құқығына қосымша ретінде өндірушімен берілген, және тұтынушының құқығын еш шектемейді.

Бұл кепілдік бұйымды сатып алған күннен 12 ай бойына әрекетте болады, және материалдар мен жұмыс істеуіне байланысты ақаулар табылған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді. Бұл жағдайда тұтынушы басқасын қоса алғанда, бұйымды тегін жөндеуге құқықты. Бұл кепілдік келесі шарттарды сақтағанда, жарамды:

1. Кепілдік міндеттеме «Texton Corporation LLC» компаниясы шығаратын барлық үлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан).
2. Бұйым тек қана тұрмыстық қажеттіліктерге пайдалану үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Өндірушінің міндеттемесін осы кепілдік бойынша сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсететін (сервис) орталықтар орындайды. Бұл кепілдік өндіруші құзырлық бермеген сатушылардан сатып алынған бұйымдарға таралмайды, олар тұтынушы алдында заңға сәйкес, өздігінен жауап береді.
4. Бұл кепілдік келесі жәйттердің нәтижесінде пайда болған ақауларды жөндеуге таралмайды:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, бөгде заттардың бұйымның ішіне түсіп кетуі;
 - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес, дұрыс пайдаланбағанда, жинаққа кірмейтін, қосымша аксессуарларды пайдаланғанда, сондай-ақ, бұйымды техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
 - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері, шам, батареялар, қорғаныс экрандары, қоқыс жинақтауыштар, белдіктер, қылшақтар тозғанда;
 - Авторланған сервистік орталықтар болып табылмайтын*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуі;
5. Осы талонның түпнұсқасымен, сатушы берген тауарлы чектің түпнұсқасымен және ақау табылған бұйыммен бірге көрсеткенде ғана жарамды болмақ.
6. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзіңіздің жергілікті POLARIS ресми сатушыңызға хабарласыңыз.

* Авторланған қызмет көрсету орталықтарының мекен-жайлары Компания сайтында: www.polar.ru

Електрощипці для укладання волосся
POLARIS
Модель PHS 8135K
Інструкція з експлуатації

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності і дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу і догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, по можливості, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

Зміст

Загальна інформація	2
Загальні вказівки з безпеки при роботі з електроприладами	2
Спеціальні вказівки щодо безпеки даного приладу	4
Сфера використання	4
Опис приладу	4
Комплектація	6
Підготовка до роботи та використання	4
Чистка та догляд	5
Транспортування і зберігання	5
Вимоги щодо утилізації	6
Пошук і усунення несправностей	6
Технічні характеристики	6
Інформація про сертифікацію	7
Гарантійне зобов'язання.....	8

1. Общая информация

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения электрощипцов для укладки POLARIS, модель PHS 8135K (далее по тексту – щипцы, прибор).

2. Загальні вказівки з безпеки

- Прилад призначено винятково для побутового використання.
- Перед введенням приладу в експлуатацію уважно прочитайте цю інструкцію.
- Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням.
- Перед вмиканням приладу щоразу оглядайте його. При виявленні ушкоджень самого приладу або шнура живлення в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- **Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою.**
- У жодному разі не занурюйте прилад у воду чи інші рідини.

- Забороняється використання приладу в ванних кімнатах та приміщеннях з відносною вологістю вищою ніж 75%.
- Умикайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням переконайтеся, що прилад розрахований на напругу, що використовується в мережі.
- **Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Перед вмиканням приладу в мережу переконайтеся, що прилад вимкнений.
- Не використовуйте прилад поза приміщенням. Оберегайте прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологості (в жодному разі не занурюйте прилад у воду). Не торкайтесь до приладу вологими руками. При намоканні відразу від'єднайте його від мережі.
- У разі падіння приладу в воду негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки в воду. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно його перевірити кваліфікованим спеціалістом.
- По закінченні експлуатації, а також при встановленні або знятті насадок, чищенні або поломці приладу завжди від'єднуйте його від мережі.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми, аби не допустити їхніх ігор із приладом.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також від'єднувати прилад від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При вимиканні приладу з мережі тримайтеся за штепсельну вилку.
- Після використання ніколи не обмотуйте шнур електроживлення навколо приладу, тому що згодом це може призвести до заломлення шнура. Завжди гладко розправляйте шнур на час зберігання.
- Заміну шнура живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – працівники сервісного центру. Некваліфікований ремонт є прямою небезпекою для користувача.
- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт повинен виконуватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися лише оригінальні запасні частини.



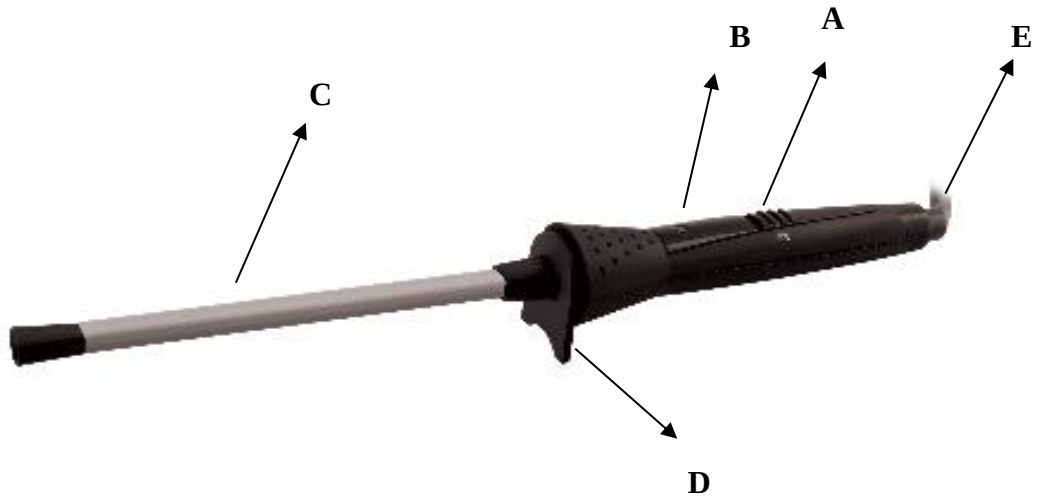
Увага! Після закінчення терміну служби не викидайте пристрій разом з побутовими відходами. Передайте його в спеціалізований пункт для подальшої утилізації. Цим Ви допоможете захистити навколишнє середовище.

3. Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу

- Прилад призначено винятково для побутового використання.
- Ніколи не залишайте прилад без нагляду під час роботи.
- Не використовуйте прилад, приймаючи ванну, або в приміщеннях з підвищеною вологістю. Руки повинні бути сухими.
- В процесі експлуатації робочі поверхні приладу сильно нагріваються. Щоб запобігти опіків не торкайтесь до них руками чи іншими частинами тіла.
- В той час, коли нагрітий прилад не використовується, встановлюйте його на штатну опору на вогнетривкій поверхні.
- Не використовуйте прилад для укладання штучного волосся чи перук.
- Забороняється використання фіксуючих лаків і засобів для завивки під час роботи приладу.
- При використанні приладу волосся повинно бути сухим.

4. Сфера використання

Призначення приладу – завивка натуральних волосся термічним методом.



- A. Перемикач ON/OFF (ON – включено, OFF - вимкнено)
- B. Індикаторна лампочка
- C. робоча поверхня Нагрівається
- D. Опора
- E. Мережевий шнур
- F. Термозахисний напальчник



5. Комплектація

- Прилад
- Інструкція користувача
- Перелік сервісних центрів
- Гарантійний талон
- Термозахисний напальчник

6. Підготовка до роботи та використання

Підготовка до експлуатації.

- Від'єднайте прилад з упаковки і видаліть весь пакувальний матеріал.
- Перевірте комплект поставки (див. «Комплектація»).
- Переконайтеся у відсутності пошкоджень приладу і мережевого шнура.
- Переконайтеся, що напруга, вказана на приладі (220 - 240 В), відповідає напрузі у Вашій електромережі

7. Використання приладу

- Розмотайте повністю мережевий шнур, розкладіть опору і встановіть прилад на тверду, суху та рівну поверхню на штатну опору.
- Підключіть прилад до електромережі.
- При нагріванні прилад слід ставити тільки на тверду і рівну поверхню, використовуючи штатну опору.
- Перемістіть кнопку перемикача ВКЛ/ВИКЛ (ON/OFF) в положення ВКЛ або ON (у бік індикаторної лампочки). Індикатор включення загориться червоним.
- Протягом 1-2 хвилин робоча поверхня повинна нагрітися до максимальної температури.
- Візьміть пасмо волосся (близько 1-2 см шириною) і щільно затисніть її кінчик зажимом. Волосся повинні бути чистими і сухими.
- Накручуйте пасмо волосся, обмотуючи її навколо нагрітої робочої поверхні. Щоб уникнути опіків при накручуванні надягайте на пальці термозахисний напальчник (в комплекті).
- Після завершення роботи для відключення приладу перемістіть перемикач в положення ВИКЛ (OFF). Встановіть прилад на опору і відключіть від мережі.
- Щоб уникнути псування поверхні приладу, наносите кошти для закріплення зачіски тільки після створення локонів.

8. Чищення та догляд

- Перед чищенням приладу від'єднайте його від мережі.
- Прочистіть і протріть прилад сухою серветкою.
- Повторюйте ці дії після кожного використання.
- Не використовуйте абразивні миючі засоби та органічні розчинники.
- У жодному разі не занурюйте прилад у воду.

9. Транспортування і зберігання

Транспортування приладів проводять усіма видами транспорту в критих транспортних засобах в відповідності з правилами перевезення вантажів, діючими на транспорті даного виду і забезпечують проведення механізованих вантажно-розвантажувальних робіт.

При транспортуванні приладів має бути забезпечений захист від пошкоджень - збереження якості виробів і зовнішнього виду споживчої тари

Транспортування приладів повинно виключати можливість безпосереднього впливу на них атмосферних опадів та агресивних середовищ.

Прилади зберігаються в закритому сухому та чистому приміщенні при температурі навколишнього повітря не нижче плюс 5 ° С і не вище плюс 40 з відносною вологістю не вище 70% і відсутності в навколишньому середовищі пилу, кислотних та інших парів, що негативно впливають на матеріали приладів.

Примітка: Після закінчення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом із звичайними побутовими відходами, а передайте в офіційний пункт збору на утилізацію. Таким чином, Ви допоможете зберегти навколишнє середовище.

10. Вимоги щодо утилізації

Відходи, які утворюються при утилізації виробів, що підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією в установленому порядку та у відповідності з діючими вимогами і нормами галузевої нормативної документації, у тому числі відповідно до Санпін 2.1.7.1322-03 «Гігієнічні вимоги до розміщення та знешкодження відходів виробництва та споживання.»

11. Пошук і усунення несправностей

Несправність	Можливі причини	Способи усунення
При вмиканні в електромережу прилад не працює	Несправна розетка	Перевірте напругу в розетці, включивши в неї інший прилад
	Пошкоджений шнур електроживлення	Усувається тільки фахівцями ремонтних майстерень



Щоб уникнути ризику пожежі, ураження електричним струмом або отримання травми при використанні вашого приладу, а також його поломки, суворо дотримуйтесь основні заходи безпеки при роботі з даним приладом, а також загальні вказівки з безпеки при роботі з електричною побутовою технікою.

12. Технічні характеристики

Напруга: 220 – 240 В

Частота: ~50 Гц

Потужність: 25 Вт

Робоча температура – 180°C

PHS 8135K - щипці для укладання волосся побутові електричні торгової марки "Polaris"

К - Керамічне покриття

***Примітка:** Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.*

13. Інформація про сертифікацію



Розрахунковий термін служби виробу: 3 роки

Гарантійний строк: 1 рік від дня покупки

Виробник:

TEXTON CORPORATION LLC - ТОВ «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»

1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, State of Delaware 19801, United States of America

1313 Н. Маркет Стріт, Вілмінгтон 19801, Приміщення 5100, Штат Делавер, Сполучені Штати Америки

14. ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: Електрощипці для укладання

Модель: PHS 8135K

Ця гарантія надається виробником як додаток до прав споживача, встановлених чинним законодавством і жодним чином не обмежує їх.

Ця гарантія діє протягом 12 місяців з дати придбання виробу і забезпечує гарантійне обслуговування виробу при виявленні дефектів, пов'язаних із матеріалами та роботою. У цьому випадку споживач має право і на безкоштовний ремонт виробу. Ця гарантія дійсна при дотриманні наступних умов:

1. Гарантійне зобов'язання поширюється на всі моделі, що випускаються компанією «Texton Corporation LLC» у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен бути придбаний винятково для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися в суворій відповідності до інструкції з експлуатації, з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Зобов'язки виробника за цією гарантією виконуються продавцями - вповноваженими дилерами виробника й офіційними центрами обслуговування (сервісу). Ця гарантія не поширюється на вироби, придбані в продавців, які не уповноважені виробником. Вони самостійно відповідають перед споживачем відповідно до законодавства.
4. Ця гарантія не поширюється на дефекти виробу, що виникли в результаті наступних дій:
 - a. хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів всередину виробу;
 - b. неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил і вимог техніки безпеки;
 - c. зносу деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим терміном використання;
 - d. ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами*.
5. Ця гарантія дійсна, якщо пред'явлена разом із оригіналом справжнього талона, оригіналом товарного чека, виданого продавцем, і виробу, в якому виявлено дефекти.
6. Ця гарантія дійсна тільки для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, які використовуються для комерційних, промислових або професійних цілей.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів POLARIS звертайтеся до Вашого місцевого офіційного продавця POLARIS.

*Адреси авторизованих центрів обслуговування на сайті Компанії: www.polar.ru